

TRACTATE AVOT

TEXT: MISHNA 4:20B



GAVRIEL Z. BELLINO



R. Jose ben Judah of Kefar ha-Bavli says:

ָרַבִּי יוֹסֵי בַר יְהוּדָה אִישׁ כְּפַר הַבַּבְלִי אוֹמֵר:

- He who learns from the young, to what is he likened? To one who eats unripe grapes and drinks wine from its vat.
- הַלּוֹמֵד מִן הַקְּטַנִּים לְמַה הוּא דוֹמֶה,
 לָאֹכֶל עַנָבִים קְהוֹת וְשׁוֹתֶה יַיֵן מִגְּתּוֹ.
- He who learns from the old, to what is he likened? To one who eats ripe grapes and drinks old wine.
- וְהַלּוֹמֵד מִן הַזְּקֵנִים לְמַה הוּא דוֹמֶה,
 לְאֹכֵל עֲנָבִים בְּשֵׁלוֹת וְשׁוֹתֶה יַיִן יָשָׁן.